



NÉMETORSZÁG

Covid-19 közlekedési és tranzit információk

Frissítés dátuma: 2020. október 7.

Frissítés (október 5.)

KORLÁTOZÁSOK AZ ORSZÁGBA VALÓ BELÉPÉS KAPCSÁN:

- Szeptember 30-tól kezdve Fehér és Kolozs megye felkerült a járványügyi kockázatos zónák listájába.
- **Jelenleg, Bukarest** mellett 14 romániai megye szerepel a járványügyi kockázatos zónák listáján: **Fehér, Bákó, Bihar, Brăila, Brassó, Krassó-Szörény, Kolozsvár, Kovászna, Iași, Ilfov, Neamț, Prahova, Vaslui, Vâlcea.**
- A járványügyi kockázatos zónák aktualizált listája a https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiete_neu.html linken követhető.
- Minden személynek, állampolgárságtól függetlenül, kötelező 14 napos karaténba (házi vagy más szálláshelyen) kell vonulnia ha az elmúlt 14 napban járványügyi kockázatos zónában tartzkodott. A karatén betartását a hatóságok véletlenszerűen és a szokásos epidemiológiai felmérések keretében is ellenőrzik.
- Azok a személyek akik a járványügyi kockázatos zónákból érkeznek Németország területére kötelezően kikell töltsenek egy űrlapot Public Health Passenger Locator Form, amelynek román nyelvű változata a következő linken található: https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Transport/Aussteigekarten-COVID_RO.pdf?blob=publicationFile
- A felelős helyi egészségügyi hatóság és elérhetőségei annak a településnek az irányítószáma alapján azonosítható, amelynek közelében tölti a személyt a karatént: <https://tools.rki.de/PLZTool/>
- Egy sor intézkedésről és kötelezettségről döntöttek a német hatóságok szeptember 29-én amelyek tényleges végrehajtását a helyi szinten elfogadott szabályoknak megfelelően hajtják végre. Az intézkedést október 1-től



szerették volna gyakorlatba ültetni, de elhalasztották amíg minden helyi szinten meglesz a szükséges végrehajtási keret. Ennek értelmében, egyes a járványügyi kockázatos zónákból beutazókra vonatkozó intézkedések – pl. a karaténkötelezettség alól való mentesség egy negatív Covid 19 teszt felmutatásával az országba való belépésnél, vagy az országba való belépés után elvégzett teszt- megszűnnek a szövetségi szinten már elfogadott megállapodásnak megfelelően, a helyi szinteken fenntartható ütemben.

- A fentiek alapján, nagyon rövid időre és a különböző területek között eltérésekkel még érvényes, hogy mentesül a karaténkötelezettség alól az a személy aki az országba való érkezéskor egy darab, 48 órával korábban készített negatív Covid 19 tesztet tud felmutatni, az ezt magába foglaló, német vagy angol nyelvre fordított orvosi papír kíséretében. Ugyanakkor mentesülnek azok is akik az országba való érkezés után végeztetik el a tesztet. A teszteredményt kötelezőn otthoni karaténban kell kivárniuk. A teszt elvégezhető a repülőtéren, a családorvosnál vagy a helyi egészségügyi hatóságoknál és az országba való belépéstől számított első 10 napban ingyenes. Bővebb információ a 116 117 telefonszámon igényelhető.
- A jelenlegi átmeneti szakaszban, amelyben a német tartományok összhangba hozzák intézkedéseiket a szövetségi szinten megállapodottakkal a román Külügyminisztérium javasolja a Németországba utazó román állampolgároknak, hogy utazás előtt informálódjanak a céltartományban érvényben lévő intézkedésekről. A különböző tartományokban érvényben lévő intézkedések a következő linken olvashatók: <https://www.bundesregierung.de/breg-de/themen/coronavirus/corona-bundesl...>
- Abban az esetben ha a járványügyi kockázatos zónákból érkező személyek az országba való belépéstől számított 14 napon belül fertőzöttség jeleit mutatják kötelezően otthoni elkülönítésbe kell vonuljanak, akkor is ha az eredeti Covid 19 tesztjük negatív volt. Ebben az esetben kötelező a helyi egészségügyi hatóságok értesítése.
- **A fenti intézkedések csak azokra vonatkoznak akik járványügyi kockázatos zónából utaznak Németországba. Mindemelett azok a személyek akik olyan megyéből utaznak amelyik nem számít járványügyi kockázatos zónának de olyan repülőtérrel indulnak amelyik a listába tartozó megyék egyikében van (pl. Otopeni repülőtér) kötelesek betartani azokat az**



előírásokat amelyek a járványügyileg kockázatos zónából beutazókra vonatkoznak.

- Az országon való átutazásra nem vonatkoznak a fent említett feltételek. A tranzit alatt szükséges mellőzni a más személyekkel való érintkezést, és betartani a védekezési előírásokat (társadalmi távolságtartás, maszk viselet). Engedélyezik a rövid időtartamú megállókat élelmiszer és üzemanyag vásárlás érdekében. Nem engedélyezett turisztikai vagy látogatási céllal megállni.
- A teszt és karaténkötelezettség megszegése valamint a tranzit feltételek be nem tartása miatt a német hatóságok 25.000 euróig szabhatnak ki büntetést.
- Az egyes német régiók szintjén elfogadott intézkedések, korlátozások az alábbi linken követhetők: <https://www.bundesregierung.de/breg-de/themen/coronavirus/corona-bundeslaender-1745198>
- Továbbra is korlátozzák a harmadik országokból való beutazást. Csak indokolt esetben lehetséges, azaz ha „jó ok” van rá- pl. németországi tartozkodási engedély, egészségügyi ellátásban dolgozik, időskorúakat gondoz, árúszállítás vagy a család egyesítése stb.

AJÁNLÁSOK A Romániába/Romániából utazó román állampolgárok számára:

- A Külügyminisztérium felhívja a román állampolgárok figyelmét, hogy a jelenlegi helyzet függvényében mérlegeljék a kiutazásokat és csak a nagyon fontos utazásokat tegyék meg. Bővebb információ: <http://www.mae.ro/node/53410>
- A Németországban való átmeneti tartozkodás esetén fellépő egészségügyi szolgáltatások igénylése kapcsán felmerülő nehézségekre való tekintettel javasolt az országba való utazás előtt az Európai Egészségbiztosítási Kártya igénylése. A kártya azon Egészségbiztosító házhoz intézett kérés alapján igényelhető ahol nyilvántartott a személy. Bővebb infó: <http://www.cnas.ro/page/modalitatile-de-eliberare-i-utilizare-a-cardului-european.html>
- Tekintettel azokra az esetekre amikor egyes személyeknek megtagadták a Romániából Németországba induló repülőgépekre való beszállást (annak következtében, hogy a hivatalos német határátlépési rendszernek megfelelően nem frissítették a belső eljárásokat) javasolt, hogy azok akik



németországi tartozkodási engedéllyel vagy munkahellyel rendelkeznek, az erre vonatkozó igazoló aktákat vigyék magukkal.

Forrás: <https://www.mae.ro/node/51913>

Frissítés (szeptember 24.)

KORLÁTOZÁSOK AZ ORSZÁGBA VALÓ BELÉPÉS KAPCSÁN:

- Szeptember 23-tól kezdve Kovászna megye felkerült a járványügyiileg kockázatos zónák listájába.
- **Jelenleg, Bukarest** mellett 12 romániai megye szerepel a járványügyiileg kockázatos zónák listáján: **Bacău, Bihor, Brăila, Braşov, Caraş-Severin, Kovászna, Iaşi, Ilfov, Neamţ, Prahova, Vaslui, Vâlcea.**
- A járványügyiileg kockázatos zónák aktualizált listája követhető a https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiete_neu.html linken.
- Azok a személyek akik a járványügyiileg kockázatos zónákból érkeznek Németország területére kötelezően kikell töltsenek egy űrlapot Public Health Passenger Locator Form, amelynek román nyelvű változata a következő linken található:
https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Transport/Aussteigekarten-COVID_RO.pdf?blob=publicationFile
- Minden személynek, állampolgárságtól függetlenül, kötelező 14 napos karaténba (házi vagy más szálláshelyen) kell vonulnia ha az elmúlt 14 napban járványügyiileg kockázatos zónában tartozkodott. Kivéve ha: 1. Az országba való érkezéskor egy darab, 48 órával korábban készített negatív Covid 19 tesztet tud felmutatni, az ezt magába foglaló, német vagy angol nyelvre fordított orvosi papír kíséretében amelyet az érkezéstől számított 14 napig szükséges megőrizni. 2. A második kivétel azokra vonatkozik akik az országba való érkezés után végeztetik el a tesztet. A teszteredményt kötelezőn otthoni karaténban kell kivárniuk. A teszt elvégezhető a repülőtéren, a családorvosnál vagy a helyi egészségügyi hatóságoknál és az országba való belépéstől számított első 10 napban ingyenes. Bővebb információ a 116 117 telefonszámon igényelhető.



- A fenti kivételek nem érvényesek azon a járványügyiileg kockázatos zónákból érkező személyekre akik az országba való belépéstől számított 14 napon belül fertőzöttség jeleit kezdik mutatni. Ebben az esetben kötelező a karatén és a helyi egészségügyi hatóságok értesítése.
- Az országon való átutazásra nem vonatkoznak a fent említett feltételek. A tranzit alatt szükséges mellőzni a más személyekkel való érintkezést, és betartani a védekezési előírásokat (társadalmi távolságtartás, maszk viselet). Engedélyezik a rövid időtartamú megállókat élelmiszer és üzemanyag vásárlás érdekében. Nem engedélyezett turisztikai vagy látogatási céllal megállni.
- A teszt és karaténkötelezettség megszegése valamint a tranzit feltételek be nem tartása miatt a német hatóságok 25.000 euróig szabhatnak ki büntetést.
- **A fenti intézkedések csak azokra vonatkoznak akik járványügyiileg kockázatos zónából utaznak Németországba. Mindemelett azok a személyek akik olyan megyéből utaznak amelyik nem számít járványügyiileg kockázatos zónának de olyan repülőtérrel indulnak amelyik a listába tartozó megyék egyikében van (pl. Otopeni repülőtér) kötelesek betartani azokat az előírásokat amelyek a járványügyiileg kockázatos zónából beutazókra vonatkoznak.**
- Továbbra is korlátozzák a harmadik országokból való beutazást. Csak indokolt esetben lehetséges, azaz ha „jó ok” van rá- pl. németországi tartozkodási engedély, egészségügyi ellátásban dolgozik, időskorúakat gondoz, áruszállítás vagy a család egyesítése stb.
- Az egyes német régiók szintjén elfogadott intézkedések, korlátozások az alábbi linken követhetők: <https://www.bundesregierung.de/breg-de/themen/coronavirus/corona-bundeslaender-1745198>

AJÁNLÁSOK A Romániába/Romániából utazó román állampolgárok számára:

- A Külügyminisztérium felhívja a román állampolgárok figyelmét, hogy a jelenlegi helyzet függvényében mérlegeljék a kiutazásokat és csak a nagyon fontos utazásokat tegyék meg. Bővebb információ: <http://www.mae.ro/node/53410>
- A Németországban való átmeneti tartozkodás esetén fellépő egészségügyi szolgáltatások igénylése kapcsán felmerülő nehézségekre való tekintettel javasolt az országba való utazás előtt az Európai Egészségbiztosítási Kártya



igénylése. A kártya azon Egészségbiztosító házhoz intézett kérés alapján igényelhető ahol nyilvántartott a személy. Bővebb infó: <http://www.cnas.ro/page/modalitate-de-eliberare-i-utilizare-a-cardului-european.html>

- Tekintettel azokra az esetekre amikor egyes személyeknek megtagadták a Romániából Németországba induló repülőgépekre való beszállást (annak következtében, hogy a hivatalos német határátlépési rendszernek megfelelően nem frissítették a belső eljárásokat) javasolt, hogy azok akik németországi tartozkodási engedéllyel vagy munkahellyel rendelkeznek, az erre vonatkozó igazoló aktákat vigyék magukkal.

Forrás: <https://www.mae.ro/node/51913>

Frissítés (szeptember 17)

KORLÁTOZÁSOK AZ ORSZÁGBA VALÓ BELÉPÉS KAPCSÁN:

- Szeptember 16-tól kezdve Neamț megye és Caraș-Severin megye felkerült a járványügyileg kockázatos zónák listájába. Argeș és Dâmbovița megyék lekerültek a járványügyileg kockázatos zónák listájáról.
- **Jelenleg, Bukarest** mellett 11 romániai megye szerepel a járványügyileg kockázatos zónák listáján: **Bacău, Bihor, Brăila, Brașov, Caraș-Severin, Iași, Ilfov, Neamț, Prahova, Vaslui, Vâlcea.**
- A járványügyileg kockázatos zónák aktualizált listája követhető a https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiete_neu.html linken.
- Azok a személyek akik a járványügyileg kockázatos zónákból érkeznek Németország területére kötelezően kikell töltsenek egy űrlapot Public Health Passenger Locator Form, amelynek román nyelvű változata a következő linken található: https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Transport/Aussteigekarten-COVID_RO.pdf?blob=publicationFile .
- Minden személynek, állampolgárságtól függetlenül, kötelező 14 napos karaténba (házi vagy más szálláshelyen) kell vonulnia ha az elmúlt 14 napban



járványügyi kockázatos zónában tartozkodott. Kivéve ha: 1. Az országba való érkezéskor egy darab, 48 órával korábban készített negatív Covid 19 tesztet tud felmutatni, az ezt magába foglaló, német vagy angol nyelvre fordított orvosi papír kíséretében amelyet az érkezéstől számított 14 napig szükséges megőrizni. 2. A második kivétel azokra vonatkozik akik az országba való érkezés után végeztetik el a tesztet. A teszteredményt kötelezőn otthoni karaténban kell kivárniuk. A teszt elvégezhető a repülőtéren, a családorvosnál vagy a helyi egészségügyi hatóságoknál és az országba való belépéstől számított 10 napon belül ingyenes. Bővebb információ a 116 117 telefonszámon igényelhető.

- A fenti kivételek nem érvényesek azon a járványügyi kockázatos zónákból érkező személyekre akik az országba való belépéstől számított 14 napon belül fertőzöttség jeleit kezdik mutatni. Ebben az esetben kötelező a karatén és a helyi egészségügyi hatóságok értesítése.
- Az országon való átutazásra nem vonatkoznak a fent említett feltételek. A tranzit alatt szükséges mellőzni a más személyekkel való érintkezést, és betartani a védekezési előírásokat (társadalmi távolságtartás, maszk viselet). Engélyezik a rövid időtartamú megállókat élelmiszer és üzemanyag vásárlás érdekében. Nem engedélyezett turisztikai vagy látogatási céllal megállni.
- A teszt és karaténkötelezettség megszegése valamint a tranzit feltételek be nem tartása miatt a német hatóságok 25.000 euróig szabhatnak ki büntetést.
- **A fenti intézkedések csak azokra vonatkoznak akik járványügyi kockázatos zónából utaznak Németországba. Mindemelett azok a személyek akik olyan megyéből utaznak amelyik nem számít járványügyi kockázatos zónának de olyan repülőtérről indulnak amelyik a listába tartozó megyék egyikében van (pl. Otopeni repülőtér) kötelesek betartani azokat az előírásokat amelyek a járványügyi kockázatos zónából beutazókra vonatkozik.**
- Továbbra is korlátozzák a harmadik országokból való beutazást. Csak indokolt esetben lehetséges, azaz ha „jó ok” van rá- pl. németországi tartozkodási engedély, egészségügyi ellátásban dolgozik, időskorúakat gondoz, áruszállítás vagy a család egyesítése stb.



- Az egyes német régiók szintjén elfogadott intézkedések, korlátozások az alábbi linken követhetők: <https://www.bundesregierung.de/breg-de/themen/coronavirus/corona-bundeslaender-1745198>

AJÁNLÁSOK A Romániába/Romániából utazó román állampolgárok számára:

- A Külügyminisztérium felhívja a román állampolgárok figyelmét, hogy a jelenlegi helyzet függvényében mérlegeljék a kiutazásokat és csak a nagyon fontos utazásokat tegyék meg. Bővebb információ: <http://www.mae.ro/node/53410>
- A Németországban való átmeneti tartozkodás esetén fellépő egészségügyi szolgáltatások igénylése kapcsán felmerülő nehézségekre való tekintettel javasolt az országba való utazás előtt az Európai Egészségbiztosítási Kártya igénylése. A kártya azon Egészségbiztosító házhoz intézett kérés alapján igényelhető ahol nyilvántartott a személy. Bővebb infó: <http://www.cnas.ro/page/modalitate-de-eliberare-i-utilizare-a-cardului-european.html>
- Tekintettel azokra az esetekre amikor egyes személyeknek megtagadták a Romániából Németországba induló repülőgépekre való beszállást (annak következtében, hogy a hivatalos német határátlépési rendszernek megfelelően nem frissítették a belső eljárásokat) javasolt, hogy azok akik németországi tartozkodási engedéllyel vagy munkahellyel rendelkeznek, az erre vonatkozó igazoló aktákat vigyék magukkal.

Forrás: <https://www.mae.ro/node/51913>

Frissítés (szeptember 10)

KORLÁTOZÁSOK AZ ORSZÁGBA VALÓ BELÉPÉS KAPCSÁN:

- Szeptember 9 -től kezdve Buzău, Galați és Vrancea megyék lekerültek a járványügyileg kockázatos zónák listájáról.



- **Jelenleg, Bukarest** mellett 11 romániai megye szerepel a járványügyi kockázatos zónák listáján: **Argeș, Bacău, Bihor, Brăila, Brașov, Dâmbovița, Iași, Ilfov, Prahova, Vaslui, Vâlcea,**
- A járványügyi kockázatos zónák aktualizált listája követhető a https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiete_neu.html linken.
- Azok a személyek akik a járványügyi kockázatos zónákból érkeznek Németország területére kötelezően kikell töltsenek egy űrlapot Public Health Passenger Locator Form, amelynek román nyelvű változata a következő linken található:
https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Transport/Aussteigekarten-COVID_RO.pdf?_blob=publicationFile
- Minden személynek, állampolgárságtól függetlenül, kötelező 14 napos karaténba (házi vagy más szálláshelyen) kell vonulnia ha az elmúlt 14 napban járványügyi kockázatos zónában tartzkodott. Kivéve ha: 1. Az országba való érkezéskor egy darab, 48 órával korábban készített negatív Covid 19 tesztet tud felmutatni, az ezt magába foglaló, német vagy angol nyelvre fordított orvosi papír kíséretében amelyet az érkezéstől számított 14 napig szükséges megőrizni. 2. Ha érkezéskor a személy nem tudja felmutatni az említett orvosi papírt akkor 72 órán belül tesztelésnek kell alávetnie magát. A teszt ingyenesen elvégezhető a repülőtéren, a családorvosnál vagy a helyi egészségügyi hatóságoknál – bővebb információ a 116 117 telefonszámon igényelhető. A beutazók karaténkötelesek mindaddig amíg negatív teszteredményt nem kapnak.
- A fent említett kivételek csak azokra a személyekre érvényesek akik tünetmentesek. Azok a személyek akik Covid 19 fertőzöttség jeleit mutatják karaténkötelesek akkor is ha felmutatják a 48 órával korábban készített negatív Covid 19 tesztet vagy az országba való érkezéskor 72 órán belül készített teszt eredménye negatív.
- Az országon való átutazásra nem vonatkoznak a fent említett feltételek. A tranzit alatt szükséges mellőzni a más személyekkel való érintkezést, és betartani a védekezési előírásokat (társadalmi távolságtartás, maszk viselet). Engélyezik a rövid időtartamú megállókat élelmiszer és üzemanyag vásárlás érdekében. Nem engedélyezett turisztikai vagy látogatási céllal megállni.



- A teszt és karaténkötelezettség megszegése valamint a tranzit feltételek be nem tartása miatt a német hatóságok 25.000 euróig szabhatnak ki büntetést.
- Továbbra is korlátozzák a harmadik országokból való beutazást. Csak indokolt esetben lehetséges, azaz ha „jó ok” van rá- pl. németországi tartzkodási engedély, egészségügyi ellátásban dolgozik, időskorúakat gondoz, áruszállítás vagy a család egyesítése stb.
- Az egyes német régiók szintjén elfogadott intézkedések, korlátozások az alábbi linken követhetők: <https://www.bundesregierung.de/breg-de/themen/coronavirus/corona-bundeslaender-1745198>

AJÁNLÁSOK A Romániába/Romániából utazó román állampolgárok számára:

- A Németországban való átmeneti tartzkodás esetén fellépő egészségügyi szolgáltatások igénylése kapcsán felmerülő nehézségekre való tekintettel javasolt az országba való utazás előtt az Európai Egészségbiztosítási Kártya igénylése. A kártya azon Egészségbiztosító házhoz intézett kérés alapján igényelhető ahol nyilvántartott a személy. Bővebb infó: <http://www.cnas.ro/page/modalitatile-de-eliberare-i-utilizare-a-cardului-european.html>
- Tekintettel azokra az esetekre amikor egyes személyeknek megtagadták a Romániából Németországba induló repülőgépekre való beszállást (annak következtében, hogy a hivatalos német határátlépési rendszernek megfelelően nem frissítették a belső eljárásokat) javasolt, hogy azok akik németországi tartzkodási engedéllyel vagy munkahellyel rendelkeznek, az erre vonatkozó igazoló aktákat vigyék magukkal.

Forrás: <https://www.mae.ro/node/51913>

Frissítés (szeptember 3.)

KORLÁTOZÁSOK AZ ORSZÁGBA VALÓ BELÉPÉS KAPCSÁN:

- Szeptember 2 -től kezdve Gorj és Neamț megyék lekerültek a járványügyiileg kockázatos zónák listájáról.



- **Jelenleg, Bukarest** mellett 13 romániai megye szerepel a járványügyi kockázatos zónák listáján: **Argeş, Bacău, Bihor, Brăila, Braşov, Buzău, Dâmboviţa, Galaţi, Ilfov, Prahova, Vaslui, Vâlcea, Vrancea.**
- A járványügyi kockázatos zónák aktualizált listája követhető a https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiete_neu.html linken.
- Azok a személyek akik a járványügyi kockázatos zónákból érkeznek Németország területére kötelezően kikell töltsenek egy űrlapot Public Health Passenger Locator Form, amelynek román nyelvű változata a következő linken található:
[https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Transport/Aussteigekarten-COVID_RO.pdf? blob=publicationFile](https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Transport/Aussteigekarten-COVID_RO.pdf?blob=publicationFile) .
- Minden személynek, állampolgárságtól függetlenül, kötelező 14 napos karaténba (házi vagy más szálláshelyen) kell vonulnia ha az elmúlt 14 napban járványügyi kockázatos zónában tartzkodott. Kivéve ha: 1. Az országba való érkezéskor egy darab, 48 órával korábban készített negatív Covid 19 tesztet tud felmutatni, az ezt magába foglaló, német vagy angol nyelvre fordított orvosi papír kíséretében amelyet az érkezéstől számított 14 napig szükséges megőrizni. 2. Ha érkezéskor a személy nem tudja felmutatni az említett orvosi papírt akkor 72 órán belül tesztelésnek kell alávetnie magát. A teszt ingyenesen elvégezhető a repülőtéren, a családorvosnál vagy a helyi egészségügyi hatóságoknál – bővebb információ a 116 117 telefonszámon igényelhető. A beutazók karaténkötelesek mindaddig amíg negatív teszt eredményt nem kapnak.
- A fent említett kivételek csak azokra a személyekre érvényesek akik tünetmentesek. Azok a személyek akik Covid 19 fertőzöttség jeleit mutatják karaténkötelesek akkor is ha felmutatják a 48 órával korábban készített negatív Covid 19 tesztet vagy az országba való érkezéskor 72 órán belül készített teszt eredménye negatív.
- Az országon való átutazásra nem vonatkoznak a fent említett feltételek. A tranzit alatt szükséges mellőzni a más személyekkel való érintkezést, és betartani a védekezési előírásokat (társadalmi távolságtartás, maszk viselet). Engélyezik a rövid időtartamú megállókat élelmiszer és üzemanyag vásárlás érdekében. Nem engedélyezett turisztikai vagy látogatási céllal megállni.



- A teszt és karaténkötelezettség megszegése valamint a tranzit feltételek be nem tartása miatt a német hatóságok 25.000 euróig szabhatnak ki büntetést.
- Továbbra is korlátozzák a harmadik országokból való beutazást. Csak indokolt esetben lehetséges, azaz ha „jó ok” van rá- pl. németországi tartozkodási engedély, egészségügyi ellátásban dolgozik, időskorúakat gondoz, áruszállítás vagy a család egyesítése stb.
- Az egyes német régiók szintjén elfogadott intézkedések, korlátozások az alábbi linken követhetők: <https://www.bundesregierung.de/breg-de/themen/coronavirus/corona-bundeslaender-1745198>

AJÁNLÁSOK A Romániába utazó / onnan induló román állampolgárok számára:

- A Németországban való átmeneti tartozkodás esetén fellépő egészségügyi szolgáltatások igénylése kapcsán felmerülő nehézségekre való tekintettel javasolt az országba való utazás előtt az Európai Egészségbiztosítási Kártya igénylése. A kártya azon Egészségbiztosító házhoz intézett kérés alapján igényelhető ahol nyilvántartott a személy. Bővebb infó: <http://www.cnas.ro/page/modalitatile-de-eliberare-i-utilizare-a-cardului-european.html>
- Tekintettel azokra az esetekre amikor egyes személyeknek megtagadták a Romániából Németországba induló repülőgépekre való beszállást (annak következtében, hogy a hivatalos német határátlépési rendszernek megfelelően nem frissítették a belső eljárásokat) javasolt, hogy azok akik németországi tartozkodási engedéllyel vagy munkahellyel rendelkeznek, az erre vonatkozó igazoló aktákat vigyék magukkal.

Forrás: <https://www.mae.ro/node/51913>

Frissítés (augusztus 26)

KORLÁTOZÁSOK AZ ORSZÁGBA VALÓ BELÉPÉS KAPCSÁN:



- Augusztus 20-tól kezdve Ialomița, Mehedinți és Temes megye lekerültek a járványügyi kockázatos zónák listájáról. Ugyanakkor felkerült a listára Vâlcea megye;
- **Jelenleg, Bukarest mellett 15 romániai megye szerepel a járványügyi kockázatos zónák listáján: Argeș, Bacău, Bihor, Brăila, Brașov, Buzău, Dâmbovița, Galați, Gorj, Ilfov, Neamț, Prahova, Vaslui, Vâlcea, Vrancea.**
- A járványügyi kockázatos zónák aktualizált listája követhető a https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiete_neu.html linken.
- Azok a személyek akik a járványügyi kockázatos zónákból érkeznek Németország területére kötelezően kikell töltsenek egy űrlapot Public Health Passenger Locator Form, amelynek román nyelvű változata a következő linken található:
https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Transport/Aussteigekarten-COVID_RO.pdf?blob=publicationFile .
- Minden személynek, állampolgárságtól függetlenül, kötelező 14 napos karaténba (házi vagy más szálláshelyen) kell vonulnia ha az elmúlt 14 napban járványügyi kockázatos zónában tartozkodott. Kivéve ha: 1. Az országba való érkezéskor egy darab, 48 órával korábban készített negatív Covid 19 tesztet tud felmutatni, az ezt magába foglaló, német vagy angol nyelvre fordított orvosi papír kíséretében amelyet az érkezéstől számított 14 napig szükséges megőrizni. 2. Ha érkezéskor a személy nem tudja felmutatni az említett orvosi papírt akkor 72 órán belül tesztelésnek kell alávetnie magát. A teszt ingyenesen elvégezhető a repülőtéren, a családorvosnál vagy a helyi egészségügyi hatóságoknál – bővebb információ a 116 117 telefonszámon igényelhető. A beutazók karaténkötelesek mindaddig amíg negatív teszteredményt nem kapnak.
- A fent említett kivételek csak azokra a személyekre érvényesek akik tünetmentesek. Azok a személyek akik Covid 19 fertőzöttség jeleit mutatják karaténkötelesek akkor is ha felmutatják a 48 órával korábban készített negatív Covid 19 tesztet vagy az országba való érkezéskor 72 órán belül készített teszt eredménye negatív.
- Az országon való átutazásra nem vonatkoznak a fent említett feltételek. A tranzit alatt szükséges mellőzni a más személyekkel való érintkezést, és



betartani a védekezési előírásokat (társadalmi távolságtartás, maszk viselet). Engélyezik a rövid időtartamú megállókat élelmiszer és üzemanyag vásárlás érdekében. Nem engedélyezett turisztikai vagy látogatási céllal megállni.

- A teszt és karaténkötelezettség megszegése valamint a tranzit feltételek be nem tartása miatt a német hatóságok 25.000 euróig szabhatnak ki büntetést.
- Továbbra is korlátozzák a harmadik országokból való beutazást. Csak indokolt esetben lehetséges, azaz ha „jó ok” van rá- pl. németországi tartozkodási engedély, egészségügyi ellátásban dolgozik, időskorúakat gondoz, árúszállítás vagy a család egyesítése stb.
- Az egyes német régiók szintjén elfogadott intézkedések, korlátozások az alábbi linken követhetők: <https://www.bundesregierung.de/breg-de/themen/coronavirus/corona-bundeslaender-1745198>

AJÁNLÁSOK A Romániába utazó / onnan induló román állampolgárok számára:

- A Németországban való átmeneti tartozkodás esetén fellépő egészségügyi szolgáltatások igénylése kapcsán felmerülő nehézségekre való tekintettel javasolt az országba való utazás előtt az Európai Egészségbiztosítási Kártya igénylése. A kártya azon Egészségbiztosító házhoz intézett kérés alapján igényelhető ahol nyilvántartott a személy. Bővebb infó: <http://www.cnas.ro/page/modalitate-de-eliberare-i-utilizare-a-cardului-european.html>
- Tekintettel azokra az esetekre amikor egyes személyeknek megtagadták a Romániából Németországba induló repülőgépekre való beszállást (annak következtében, hogy a hivatalos német határátlépési rendszernek megfelelően nem frissítették a belső eljárásokat) javasolt, hogy azok akik németországi tartozkodási engedéllyel vagy munkahellyel rendelkeznek, az erre vonatkozó igazoló aktákat vigyék magukkal.

Forrás: <https://www.mae.ro/node/51913>

Frissítés (augusztus 21)

KORLÁTOZÁSOK AZ ORSZÁGBA VALÓ BELÉPÉS KAPCSÁN:



- Augusztus 20-tól kezdve Ialomița, Mehedinți és Temes megye lekerültek a járványügyi kockázatos zónák listájáról. Ugyanakkor felkerült a listára Vâlcea megye;
- **Jelenleg, Bukarest mellett 15 romániai megye szerepel a járványügyi kockázatos zónák listáján: Argeș, Bacău, Bihor, Brăila, Brașov, Buzău, Dâmbovița, Galați, Gorj, Ilfov, Neamț, Prahova, Vaslui, Vâlcea, Vrancea.**
- A járványügyi kockázatos zónák aktualizált listája követjő a https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiete_neu.html linken.
- Minden személynek, állampolgárságtól függetlenül, kötelező házi karantén (legtöbb 14 nap) töltenie ha járványügyi kockázatos zónából érkezik Németországba. Kivéve ha: 1. Az országba való érkezéskor egy darab, 48 órával korábban készített negatív Covid 19 tesztet tud felmutatni, az ezt magába foglaló, német vagy angol nyelvre fordított orvosi papír kíséretében amelyet az érkezéstől számított 14 napig szükséges megőrizni. 2. Ha érkezéskor a személy nem tudja felmutatni az említett orvosi papírt akkor 72 órán belül tesztelésnek kell alávetnie magát (ingyenes a teszt). A teszt elvégezhető a repülőtéren, a családorvosnál vagy a helyi egészségügyi hatóságoknál – bővebb információ a 116 117 telefonszámon igényelhető. A beutazók karanténkötelesek mindaddig amíg negatív teszteredményt nem kapnak.
- A fent említett kivételek csak azokra a személyekre érvényesek akik tünetmentesek. Azok a személyek akik Covid 19 fertőzöttség jeleit mutatják karanténkötelesek akkor is ha felmutatják a 48 órával korábban készített negatív Covid 19 tesztet vagy az országba való érkezéskor 72 órán belül készített teszt eredménye negatív.
- Az országon való átutazásra nem vonatkoznak a fent említett feltételek. A tranzit alatt szükséges mellőzni a más személyekkel való érintkezést, és betartani a védekezési előírásokat (társadalmi távolságtartás, maszk viselet). Engélyezik a rövid időtartamú megállókat élelmiszer és üzemanyag vásárlás érdekében. Nem engedélyezett turisztikai vagy látogatási céllal megállni.
- A teszt és karanténkötelezettség megszegése valamint a tranzit feltételek be nem tartása miatt a német hatóságok 25.000 euróig szabhatnak ki büntetést.



- Továbbra is korlátozzák a harmadik országokból való beutazást. Csak indokolt esetben lehetséges, azaz ha „jó ok” van rá- pl. németországi tartozkodási engedély, egészségügyi ellátásban dolgozik, időskorúakat gondoz, árúszállítás vagy a család egyesítése stb.
- Az egyes német régiók szintjén elfogadott intézkedések, korlátozások az alábbi linken követhetők: <https://www.bundesregierung.de/breg-de/themen/coronavirus/corona-bundeslaender-1745198>.

AJÁNLÁSOK A Romániába utazó / onnan induló román állampolgárok számára:

- A Németországban való átmeneti tartozkodás esetén fellépő egészségügyi szolgáltatások igénylése kapcsán felmerülő nehézségekre való tekintettel javasolt az országba való utazás előtt az Európai Egészségbiztosítási Kártya igénylése. A kártya azon Egészségbiztosító házhoz intézett kérés alapján igényelhető ahol nyilvántartott a személy. Bővebb infó: <http://www.cnas.ro/page/modalitate-de-eliberare-i-utilizare-a-cardului-european.html>
- Tekintettel azokra az esetekre amikor egyes személyeknek megtagadták a Romániából Németországba induló repülőgépekre való beszállást (annak következtében, hogy a hivatalos német határátlépési rendszernek megfelelően nem frissítették a belső eljárásokat) javasolt, hogy azok akik németországi tartozkodási engedéllyel vagy munkahellyel rendelkeznek, az erre vonatkozó igazoló aktákat vigyék magukkal.

Forrás: <https://www.mae.ro/node/51913>

Frissítés (augusztus 18.)

KORLÁTOZÁSOK AZ ORSZÁGBA VALÓ BELÉPÉS KAPCSÁN:

- Augusztus 12-től kezdve újabb romániai megyéket nyilvánítottak járványügyileg kockázatos zónának a német hatóságok: Bukarest municípium, Bákó, Brăila, Brassó, Dâmbovița, Galați, Gorj, Ilfov, Prahova, Vaslui és Vrancea.
- Augusztus 7-től további 7 romániai megyét tekintenek járványügyileg kockázatos zónának: Arges, Bihar, Buzău, Neamț, Ialomița, Mehedinți és Temes



- A járványügyileg kockázatos zónák aktualizált listája követjeto a [https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges Coronavirus/Risikogebiete_neu.html](https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiete_neu.html) linken.
- Minden személynek, állampolgárságtól függetlenül, kötelező házi karatént (legtöbb 14 nap) töltenie ha járványügyileg kockázatos zónából érkezik Németországba. Kivéve ha: 1. Az országba való érkezéskor orvosi papírral tudja igazolni, hogy nem fertőzött. Ezt az orvosi papírt egy 48 órával korábban készített Covid tesztnek kell alátámasztani. Az orvosi papírt szükséges német és angol nyelvre fordítani és az érkezéstől számított 14 napig megőrizni. 2. Ha érkezéskor a személy nem tudja felmutatni az említett orvosi papírt akkor 72 órán belül tesztelésnek kell alávetnie magát (ingyenes a teszt). A teszt elvégezhető a repülőtéren, a családorvosnál vagy a helyi egészségügyi hatóságoknál – bővebb információ a 116 117 telefonszámon igényelhető. A beutazók karaténkötelesek mindaddig amíg negatív teszteredményt nem kapnak. A Robert Koch Intézet kritériumai szerint a fent említett kivételek csak azokra a személyekre érvényesek akik tünetmentesek.
- A teszt és karaténkötelezettség megszegése valamint a tranzit feltételek be nem tartása miatt a német hatóságok 25.000 euróig szabhatnak ki büntetést. A járványügyileg kockázatos zónából beutazónak kötelező a teszt elvégeztetése és ajánlott mindenki számára akik Németországba utaznak.
- A járványügyileg kockázatos zónából érkezőknek kötelező kitölteniük egy űrlapot (*Public Health Passenger Locator Form*) amelynek angol nyelvű változata a következő linken érhető el: [https://www.rki.de/DE/Content/Infekt/IGV/Aussteigekarte Fluggast EN.pdf?blob=publicationFile](https://www.rki.de/DE/Content/Infekt/IGV/Aussteigekarte_Fluggast_EN.pdf?blob=publicationFile).
- Az országon való átutazásra nem vonatkoznak a fent említett feltételek. A tranzit alatt szükséges mellőzni a más személyekkel való érintkezést, és betartani a védekezési előírásokat (társadalmi távolságtartás, maszk viselet). Engélyezik a rövid időtartamú megállókat élelmiszer és üzemanyag vásárlás érdekében. Nem engedélyezett turisztikai vagy látogatási céllal megállni.
- Továbbra is korlátozzák a harmadik országokból való beutazást. Csak indokolt esetben lehetséges, azaz ha „jó ok” van rá- pl. németországi tartzkodási engedély, egészségügyi ellátásban dolgozik, időskorúakat gondoz, árúszállítás vagy a család egyesítése stb.



- Az egyes német régiók szintjén elfogadott intézkedések, korlátozások az alábbi linken követhetők: <https://www.bundesregierung.de/breg-de/themen/coronavirus/corona-bundeslaender-1745198>.

AJÁNLÁSOK A Romániába utazó / onnan induló román állampolgárok számára:

- A Németországban való átmeneti tartozkodás esetén fellépő egészségügyi szolgáltatások igénylése kapcsán felmerülő nehézségekre való tekintettel javasolt az országba való utazás előtt az Európai Egészségbiztosítási Kártya igénylése. A kártya azon Egészségbiztosító házhoz intézett kérés alapján igényelhető ahol nyilvántartott a személy. Bővebb infó: <http://www.cnas.ro/page/modalitate-de-eliberare-i-utilizare-a-cardului-european.html>
- Tekintettel azokra az esetekre amikor egyes személyeknek megtagadták a Romániából Németországba induló repülőgépekre való beszállást (annak következtében, hogy a hivatalos német határátlépési rendszernek megfelelően nem frissítették a belső eljárásokat) javasolt, hogy azok akik németországi tartozkodási engedéllyel vagy munkahellyel rendelkeznek, az erre vonatkozó igazoló aktákat vigyék magukkal.

Forrás: <https://www.mae.ro/node/51913>

Frissítés (augusztus 8.)

- *Augusztus 7-től kezdve hét romániai megyét (Arges, Bihar, Buzău, Neamț, Ialomița, Mehedinți és Temes) járványügyileg kockázatos zónának nyilvánítottak a német hatóságok. Bővebb információ: https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiet_e_neu.html*
- Minden személy, állampolgárságtól függetlenül, aki járványügyileg kockázatos zónából érkezik Németországba szükséges egy, 48 órával az érkezése előtt készített negatív Covid 19 tesztet felmutatnia vagy ingyenes tesztelésnek alávetnie magát az országba való belépéstől számított 72 órán belül. A teszt elvégezhető a repülőtéren, a családorvosnál vagy a helyi egészségügyi



hatóságoknál. A fenti előírás be nem tartása miatt a német hatóságok megtagadhatják az országba való belépést vagy házi elkülönítést léptethetnek érvénybe. Attól függetlenül, hogy melyik opciót választjuk a tesztelésre a fenti lehetőségek közül, a teszt kötelező minden személy számára aki járványügyiileg kockázatos zónából érkezik. A házi elkülönítés nem érvényes azok esetében akik az országba való belépéskor 48 órával korábban készített, negatív tesztet mutatnak be. Ellenben, ha a tesztet az országba való belépéskor végzik el, az eredményt az illető személynek házi elkülönítésben kell megvárnia.

- A járványügyiileg kockázatos zónából érkezőknek kötelező kitölteniük egy űrlapot (*Public Health Passenger Locator Form*) amelynek angol nyelvű változata a következő linken érhető el: https://www.rki.de/DE/Content/Infekt/IGV/Aussteigekarte_Fluggast_EN.pdf?__blob=publicationFile.
- A harmadik országokból való beutazás csak indokolt esetben lehetséges, azaz ha „jó ok” van rá- pl. németországi tartozkodási engedély, egészségügyi ellátásban dolgozik, időskorúakat gondoz, áruszállítás vagy a család egyesítése stb.
- Az egyes német régiók szintjén elfogadott intézkedések, korlátozások az alábbi linken követhetők: <https://www.bundesregierung.de/bregde/themen/coronavirus/corona-bundeslaender-1745198>.

AJÁNLÁSOK A Romániába utazó / onnan induló román állampolgárok számára:

- Tekintettel azokra az esetekre amikor egyes személyeknek megtagadták a Romániából Németországba induló repülőgépekre való beszállást (annak következtében, hogy a hivatalos német határátlépési rendszernek megfelelően nem frissítették a belső eljárásokat) javasolt, hogy azok akik németországi tartozkodási engedéllyel vagy munkahellyel rendelkeznek, az erre vonatkozó igazoló aktákat vigyék magukkal.

Forrás: <https://www.mae.ro/node/51913>

Frissítés (július 31.)

KORLÁTOZÁSOK AZ ORSZÁGBA VALÓ BELÉPÉS KAPCSÁN:



- Tekintettel a Románia és Németország között utazó román állampolgárokra alkalmazandó fő korlátozások eltörlésére, beszélhetünk arról, hogy visszatértünk a mozgás szabadságának európai normális szintjéhez.
 - Törölték azt a korlátozást, amely szerint a német határt (légi, szárazföldi vagy vízi) csak az utazás megalapozottságát igazoló okmányok alapján lehet átlépni vagy a származási országba történő átutazás céljából, vagy abba az országba való átutazás céljából ahol tartózkodási joggal rendelkezik az utazó.
 - Feloldótták a 14 napos karaténkötelezettséget a Németországba érkező vagy visszatérő személyek számára kivételt képeznek azok akik harmadik országból érkeznek (EU-n vagy EGT-n kívüli országok) és azok akik olyan országból/régióból érkeznek ahol az elmúlt hét napban több mint 50 új esetet regisztráltak 100.000 lakosra.
 - Jelenleg Románia NEM minősül járványügyileg kockázatos országnak.
- Továbbra is korlátozzák a személyek beutazását a Robert Koch Intézet által meghatározott járványügyileg kockázatos országokból, ezek főleg az EU-n és az EGT-n kívüli országok. A teljes lista a következő linken található: https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiete_neu.html
 - A harmadik országokból való beutazás csak indokolt esetben lehetséges, azaz ha „jó ok” van rá- pl. németországi tartózkodási engedély, egészségügyi ellátásban dolgozik, időskorúakat gondoz, áruszállítás vagy a család egyesítése stb.
 - Azoknak, akiket indokolt esetben beengednek a járványügyileg kockázatos országokból, negatív Covid 19 tesztet kell felmutatniuk (a beutazás előtt 48 órával elvégzett teszt) vagy az országba való érkezés után legtöbb 72 órán belül ingyenes tesztet kell csináltatniuk akár a repülőtéren, akár a családorvosnál vagy a helyi egészségügyi hatóságoknál.
 - A fenti alternatíváktól függetlenül, 2020. augusztus 1-től kötelező a teszt azoknak a személyeknek akik a járványügyileg kockázatos országokból érkeznek. Azok a személyek akik más országból érkeznek Németországba lehetőségük van (önkéntes módon és ingyenesen), hogy a helyi vizsgálati létesítményekben leteszteljék őket.



AJÁNLÁSOK A Romániába utazó / onnan induló román állampolgárok számára:

- Tekintettel azokra az esetekre amikor egyes személyeknek megtagadták a Romániából Németországba induló repülőgépekre való beszállást (annak következtében, hogy a hivatalos német határátlépési rendszernek megfelelően nem frissítették a belső eljárásokat) javasolt, hogy azok akik németországi tartozkodási engedéllyel vagy munkahellyel rendelkeznek, az erre vonatkozó igazoló aktákat vigyék magukkal.

Forrás: <https://www.mae.ro/node/51913>

Frissítés (július 13)

KORLÁTOZÁSOK AZ ORSZÁGBA VALÓ BELÉPÉS KAPCSÁN:

- Tekintettel a Románia és Németország között utazó román állampolgárokra alkalmazandó fő korlátozások eltörlésére, beszélhetünk arról, hogy visszatértünk a mozgás szabadságának európai normális szintjéhez.
- Törölték azt a korlátozást, amely szerint a német határt (légi, szárazföldi vagy vízi) csak az utazás megalapozottságát igazoló okmányok alapján lehet átlépni vagy a származási országba történő átutazás céljából, vagy abba az országba való átutazás céljából ahol tartózkodási joggal rendelkezik az utazó.
- Továbbra is korlátozzák harmadik országok állampolgárainak beutazását, néhány kivétellel: Ausztrália, Grúzia, Japán, Kanada, Montenegró, Új-Zéland, Dél-Korea, Thaiföld, Tunézia, Uruguay, Kína. Ugyanakkor, egyes megindokolt esetekben lehetőséget adnak a harmadik országokból való beutazásra: orvosi és ápolási személyzet, magasan képzett munkavállalók, áru és személyszállítás, idénymunkások, tengerészek, diákok, sürgős családi okok, azon személyek akiknek nemzetközi vagy humanitárius védelmre van szükségük, diplomatákat, átutazók stb.
- Feloldották a 14 napos karanténkötelezettséget a Németországba érkező vagy visszatérő személyek számára kivételt képeznek azok akik harmadik országból érkeznek (EU-n vagy EGT-n kívüli országok) és azok akik olyan országból/régióból érkeznek ahol az elmúlt hét napban több mint 50 új esetet regisztráltak 100.000 lakosra.



- Amennyiben a várakozásokkal ellentétben egy adott államban vagy régióban a fertőzések helyzete romlik, Németország átmenetileg felülvizsgálhatja a határátlépési rendszert.

AJÁNLÁSOK A Romániába utazó / onnan induló román állampolgárok számára:

- Tekintettel azokra az esetekre amikor egyes személyeknek megtagadták a Romániából Németországba induló repülőgépekre való beszállást (annak következtében, hogy a hivatalos német határátlépési rendszernek megfelelően nem frissítették a belső eljárásokat) javasolt, hogy azok akik németországi tartozkodási engedéllyel vagy munkahellyel rendelkeznek, az erre vonatkozó igazoló aktákat vigyék magukkal.

Forrás: <https://www.mae.ro/node/51913>

Frissítés (június 25.)

KORLÁTOZÁSOK AZ ORSZÁGBA VALÓ BELÉPÉS KAPCSÁN:

- Törölték azt a korlátozást, amely szerint a német határt (légi, szárazföldi vagy vízi) csak az utazás megalapozottságát igazoló okmányok alapján lehet átlépni vagy a származási országba történő átutazás céljából, vagy abba az országba való átutazás céljából ahol tartózkodási joggal rendelkezik az utazó.
- Továbbra sem léphetnek be az országba az EU-n és az EGT-n kívüli országokból érkező polgárok
- Feloldották a 14 napos karaténkötelezettséget a Németországba érkező vagy visszatérő személyek számára kivételt képeznek azok akik harmadik országból érkeznek (EU-n vagy EGT-n kívüli országok) és azok akik olyan országból/régióból érkeznek ahol az elmúlt hét napban több mint 50 új esetet regisztráltak 100.000 lakosra.
- Amennyiben a várakozásokkal ellentétben egy adott államban vagy régióban a fertőzések helyzete romlik, Németország átmenetileg felülvizsgálhatja a határátlépési rendszert.

AJÁNLÁSOK A Romániába utazó / onnan induló román állampolgárok számára:



- Tekintettel azokra az esetekre amikor egyes személyeknek megtagadták a Romániából Németországba induló repülőgépekre való beszállást (annak következtében, hogy a hivatalos német határátlépési rendszernek megfelelően nem frissítették a belső eljárásokat) javasolt, hogy azok akik németországi tartozkodási engedéllyel vagy munkahellyel rendelkeznek, az erre vonatkozó igazoló aktákat vigyék magukkal.

Forrás: <https://www.mae.ro/node/51913>

Frissítés (június 5)

KORLÁTOZÁSOK AZ ORSZÁGBA VALÓ BELÉPÉS KAPCSÁN:

- Nem engedélyezett az EU-n és az EGT-n kívüli országokból való beutazás
- Május 16-tól kezdve enyhítették a szomszédos országokkal való határellenőrzéseket az alábbiak szerint:
 - megnyitották az összes határátkelőt
 - a Luxemburggal közös határátkelők felszabadítása, Dániával is hasonlóan szeretnének eljárni (miután a dán hatóságok is felkészültek erre)
 - Június 15-ig meghosszabították a határellenőrzést Franciaországgal, Svájcjal és Ausztriával. Az ellenőrzések nem szisztematikusan hanem mintavétel útján történnek, a kockázatértékeléstől függően. Lehetőség adódik családi vagy személyes okokból történő utazásra.
 - A repülőtereken továbbra is ellenőrzik a Spanyolországból és Olaszországból érkezőket

Feloldótták a 14 napos karaténkötelezettséget a Németországba érkező vagy visszatérő személyek számára (beleértve az EU-s országokat) kivételt képeznek azok akik harmadik országból térnek haza.



A mezőgazdasági idénymunkások belépése az országba ellenőrzött módon, szigorú utazási feltételek mellett, a karanténra és az egészségvédelemre vonatkozó szabályok szerint történik.

AZ ORSZÁGON VALÓ ÁTUTAZÁSRA VONATKOZÓ KIVÉTELEK ÉS ELŐÍRÁSOK:

1. 2020. május 1-től kezdődően eltörlik a határok átlépésére vonatkozó időkorlátokat a Franciaországból, Németországon keresztül, Ausztria irányába történő átutazás tekintetében. A 17.00-01.00 közötti időkorlát az Ausztrián keresztül Magyarországra történő átutazás tekintetében érvényben marad. A meghozott döntés nem zárja ki a határátkelők lezárását abban az esetben, ha túlszűfolt a forgalom a német oldalon.
2. A teherforgalmat ez nem érinti, de zavarok várhatók a határátkelőhelyek fokozott ellenőrzése miatt. Az ingázók továbbra is rendszeresen átléphetik a határokat.
3. Az EU-s és a harmadik országok (EU-n és EGT-n kívüli) átutazása is megengedett a hazatelepülés céljából a származási országba vagy abba az országba ahol hosszútávú tartzkodási engedéllyel rendelkezik az egyén. A határokon átnyúló magánutazás megalapozottságának elemzése kizárólag a határőrön áll.
4. A határátkelés (akár szárazföldi, légi vagy tengeri) csak abban az esetben lehetséges ha van olyan dokumentum amely igazolja az utazás szükségességét, vagy hazatelepülés céljával a származási országba vagy abba az országba ahol tartzkodási joggal rendelkezik az egyén.

Forrás: <https://www.mae.ro/node/51913>

Frissítés (május 18)

- *Május 18-tól kezdve 30 nappal hosszabították meg a repülőjáratok felfüggesztését Románia és Németország között.*
-

Frissítés (május 14)

- *Május 15-től újabb 14 nappal hosszabbítják meg a repülőjáratok felfüggesztését Románia és Németország között.*
-



Frissítés (május 6.)

- *Május 15-ig érvényben vannak az ellenőrzési intézkedések Ausztriával, Svájjal, Franciaországgal, Luxemburggal és Dániával közös szárazföldi határok tekintetében valamint Olaszországgal és Spanyolországgal a légi közlekedés tekintetében.*
- *Az EU-s országok polgárainak a származási országukba történő átutazása csak egyes határátkelőknél engedélyezett.*

A német-francia határátkelők időkorlátainak eltörlése:

- 2020. május 1-től kezdődően eltörlik a határok átlépésére vonatkozó időkorlátokat a Franciaországból, Németországon keresztül, Ausztria irányába történő átutazás tekintetében. Minden más, a német kormány által, előzőleg hozott intézkedés a határátkelők tekintetében érvényben marad. A 17.00-01.00 közötti időkorlát az Ausztrián keresztül, Magyarországra történő átutazás tekintetében érvényben marad. A meghozott döntés nem zárja ki a határátkelők lezárását abban az esetben, hogy túlszűfolt a forgalom a német oldalon.

Repülő:

- Május 5-től kezdődően május 14-ig hosszabítják meg a repülőjáratok korlátozását Románia és Németország között.

A nemzetközi forgalomban meglévő utazási korlátozásokat 2020. május 15-ig meghosszabbították.

KORLÁTOZÁSOK AZ ORSZÁGBA VALÓ BELÉPÉS KAPCSÁN:

- Március 16-tól kezdve, Németország átmenetileg lezárta határait Franciaország, Ausztria, Dánia, Luxemburg és Svájc irányába.
- Csak német állampolgárok vagy német tartózkodási engedéllyel rendelkező személyek, Németországban lakóhellyel rendelkező személyek léphetnek be Németországba. Ha ezek fokozottan veszélyes térségből érkeznek karanténba/házi elkülönítésbe kerülnek. Azoknak akik nem tudnak nyomos okot felmutatni az utazásra, nem engedélyezik az országba való belépést. A fokozottan veszélyes zónák/térségek listája bővült és a következőket



tartalmazza: Grand Est Franciaországban és Svájc (Ticino, Waadt és Genf kantonok), Spanyolország (a madridi régió mellett a Navarra és La Rioja tartományok, valamint a Baszkföld), Dél-Korea (a Gyeongsangbuk-do tartományon kívül Daegu városa). Hubei tartományt (Kínai Népköztársaság) lekerült a listáról.

- Azok a román állampolgárok akik Franciaországból vagy Svájcból érkeznek átutazhatnak Németország területén Ausztria irányába hazatelepülés céljából, figyelembe véve az osztrák és a magyar határnál érvényben lévő időkorlátozásokat a határátlépésre, hogy ezek függvényében történjen a Németországba való belépésük.
- Az EU-n és az EGT-n kívüli országok állampolgárai nem léphetnek be az országba.

AZ ORSZÁGON VALÓ ÁTUTAZÁSRA VONATKOZÓ KIVÉTELEK ÉS ELŐÍRÁSOK:

- A teherforgalom továbbra is engedélyezett, de a határátkelőhelyeken folytatott fokozott ellenőrzés miatt zavarok várhatók. Az ingázók továbbra is rendszeresen átléphetik a határokat.
- Az EU-s és a harmadik országok (EU-n és EGT-n kívüli) átutazása is megengedett a hazatelepülés céljából. A határokon átnyúló magánutazás megalapozottságának elemzése kizárólag a határőrön áll.
- A határátkelés (szárazföldi, légi vagy tengeri) csak abban az esetben lehetséges ha van olyan dokumentum amely igazolja az utazás szükségességét, vagy hazatelepülés céljával.

A német-francia határra vonatkozó szabályok:

Március 27-i döntésnek megfelelően Franciaországból Ausztriába történő utazás Németországon keresztül csak a kijelölt ellenőrzési pontoknál valósulhat meg:

- **Roppenheim (FR) – Iffezheim (DE)**
 - Határnyitás (helyi idő) 09:00-15:00 (naponta)
 - Kötelező tranzit útvonal: A5 → Mannheim → A6 → Nürnberg → A3 → Passau
 - Passau (DE)- Suben (AT)
 - Határnyitás (helyi idő) 17:00-01:00 (naponta)
- **Brême d'Or (FR) – Goldene Bremm (DE)**
 - Határnyitás: (helyi idő) 10:00-16:00 (naponta)
 - Kötelező tranzit útvonal A6 → Nürnberg → A3 → Passau
 - Passau (DE)- Suben (AT)



- Határnyitás (helyi idő) 17:00-01:00 (naponta)

A Covid-19 világjárvány által előidézett jelenlegi helyzetben a Németországon keresztüli tranzitutazás csak kellően alátámasztott okok alapján engedélyezett. A határátlépésnél mérlegelik az utasok valódi szándékát, a hivatkozott okok hitelességét és a német területen való jelenlétükhöz kapcsolódó lehetséges közegészségügyi kockázatokat.

Ugyanakkor, a közúti forgalomról szóló német jogszabályok rendelkezéseivel összefüggésben szigorúan ellenőrzik az átutazó személyeket szállító gépjárművek műszaki állapotát és okmányait.

A Németországba való belépést nem engedélyezik ha:

- a járművek műszaki állapota veszélyeztetheti a közlekedés biztonságát;
- a szükséges dokumentumok (forgalmi engedély, kötelező polgári jogi felelősségbiztosítás, műszaki ellenőrzési igazolás, vezetői engedély - certificatul de înmatriculare, asigurarea de răspundere civilă obligatorie, certificatul de inspectie tehnică, permisul de conducere) érvényessége lejárt, vagy gyanú merül fel azok valódiságában;
- az utasok száma meghaladja a járművek maximális szállítási kapacitását.

A német területre való belépés engedélyezéséről szóló döntés kizárólag az ellenőrzést végző határrendészeti tisztviselők felelőssége, és a román diplomáciai vagy konzuli hivatalok nem befolyásolhatják azt.

Ha megengedett a németországi belépés, akkor kötelező a meghatározott tranzitfolyosó betartása, és ajánlott a lehető legnagyobb mértékben kerülni a német állam területén történő megállást.

Vonatok:

- Felfüggesztve: direktjáratok Németország és Olaszország között
- Felfüggesztve:
 - Regionális és helyi vonatok Lengyelországgal és Csehországgal
 - Járatok (IC, EC) Ausztriával, Svájjal, Dániával, Luxemburggal.
- Törölve: távolsági vonatok minden irányba
- Kéri az utasokat, hogy folyamatosan tájékozódjanak a lehetséges járattörlések és korlátozások tekintetében.

Repülő:



- A 2020. április 16-án megjelent 9-es számú katonai rendelet értelmében Románia április 21-től 14 nappal hosszabította meg a repülőjáratok felfüggesztését Romániából Franciaországba és Németországban valamint Franciaországból és Németországból Romániába.
- A Lufthansa jelentősen csökkentette a járataink a számát.

További információkat az alábbi elérhetőségeken javasoljuk megtekinteni, konzultálni az utazás megkezdése előtt:

- **Romániai külügyminisztérium általános ügyfélszolgálat:**
 - <http://www.mae.ro/node/51759>
 - Telefon: +4021.320.20.20
 - COVID 19 vírussal kapcsolatos tájékoztató
<https://www.mae.ro/node/51917>
- **Németországban működő nagykövetségek, konzulátusok elérhetőségei**
 - <https://berlin.mae.ro/>
 - Telefon: 49 30 21239555
 - **Coronavirus hotline:** március 19-től kezdődően munkanapokon 8.00-20.00 óra között a **0049 30 212 39 511 telefonszámon** továbbá esetleges kérdések feltevésére rendelkezésre áll a berlin.cov@mae.ro e-mailcím is.
- **További, kiemelt esetenkénti irányadásért, tanácsokért** forduljanak Hargita Megye Tanácsa munkaközösségéhez a Borboly Csaba elnök úr honlapján található elérhetőségeken:
 - <https://www.borbolycsaba.ro/>